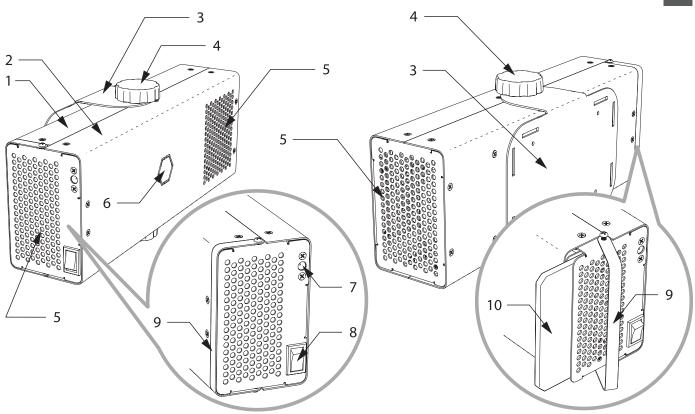
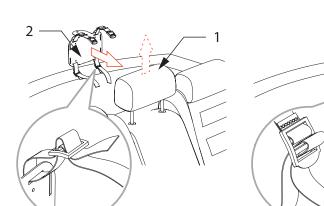


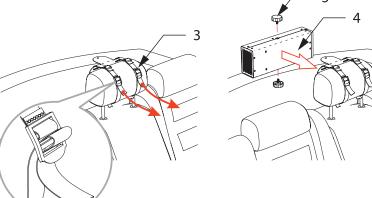


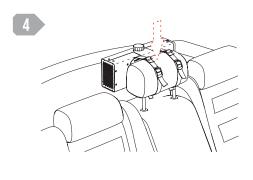
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

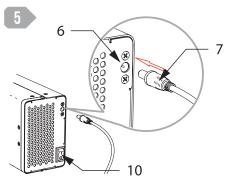


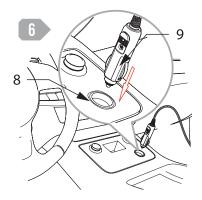


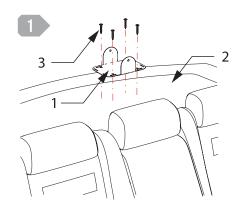


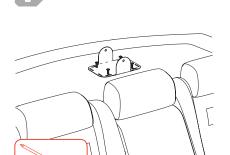


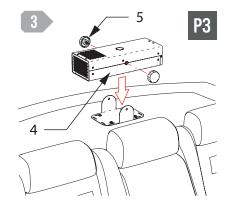


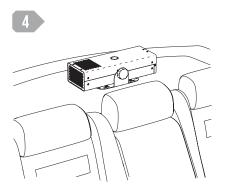


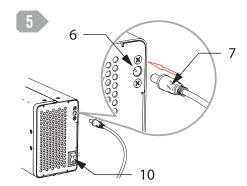


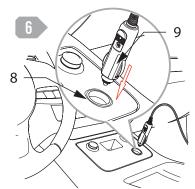












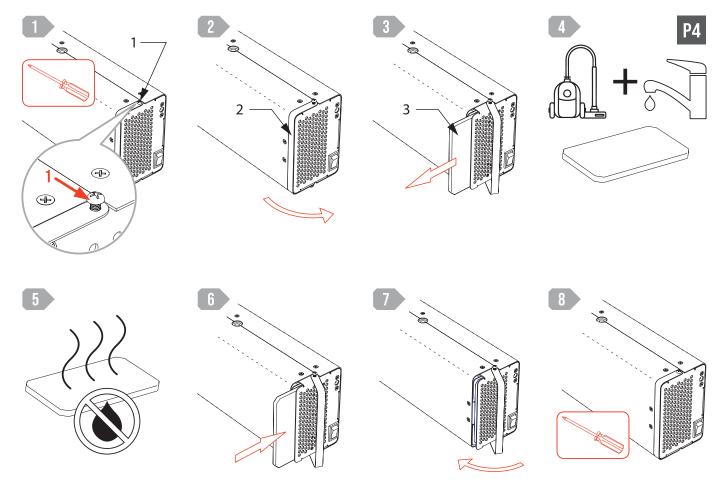


Рисунок Р1

- 1. Нижняя крышка корпуса
- 2. Верхняя крышка корпуса
- 3. Монтажная пластина
- 4. Фиксирующий винт
- 5. Решетки воздухозабора и выхода воздуха
- 6. Индикатор работы УФ-С лампы
- 7. Гнездо питания
- 8. Рокерный выключатель
- 9. Крышка отсека фильтра
- 10. Воздушный фильтр

Рисунок Р2

- 1. Подголовник
- 2. Монтажная пластина
- 3. Ремни монтажной пластины
- 4. Рециркулятор
- 5. Фиксирующий винт
- 6. Гнездо питания
- 7. Штекер кабеля питания
- 8. Гнездо прикуривателя
- 9. Адаптер прикуривателя

Рисунок Р3

- 1. Монтажная пластина
- 2. Задняя полка
- 3. Крепёжные саморезы
- 4. Рециркулятор
- 5. Фиксирующий винт
- 6. Гнездо питания
- 7. Штекер кабеля питания
- 8. Гнездо прикуривателя
- 9. Адаптер прикуривателя

Рисунок Р4

- 1. Крепёжные винты крышки отсека фильтра
- 2. Крышка отсека фильтра
- 3. Воздушный фильтр

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что отдали предпочтение продукции «РЭМО». Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1 Облучатель-рециркулятор воздуха ультрафиолетовый бактерицидный OBУ-21 «БРИЗ АВТО-1» современный прибор, предназначенный для обезараживания (бактерицидной, вирулицидной, микоцидной обработки) воздуха UV-С излучением. Обеззараживание воздушного потока происходит в процессе его принудительной циркуляции через корпус, внутри которого размещена бактерицидная ультрафиолетовая лампа низкого давления.
- 1.2 Рециркулятор ОВУ-21 «БРИЗ АВТО-1» может использоваться индивидуальными потребителями в легковых и грузовых автомобилях практически без ограничений по объёму салона производительности рециркулятора, 15м³/час, достаточно чтобы многократно обработать воздух в салоне.
- 1.3 Рециркулятор ОВУ-21 «БРИЗ АВТО-1» может эксплуатироваться в присутствии людей, животных или растений, находящихся в автомобиле.
- 1.4 Рециркулятор предусматривает продолжительную непрерывную работу. Однако следует помнить, что рециркулятор не стоит оставлять в рабочем состоянии при заглушенном двигателе автомобиля.
- 1.5 Очиститель воздуха ультрафиолетовый ОВУ-21 «БРИЗ АВТО-1» не является медицинским изделием.

Посетите наш сайт briz.remo-zavod.ru Здесь вы найдете актуальную информацию о рециркуляторах производства «РЭМО» и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию «РЭМО» и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

- 1.6 Прежде, чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте настоящий Паспорт и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.
- 1.7 Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 2.1 Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- 2.2 Перед подключением устройства к бортовой сети автомобиля проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- 2.3 Рециркулятор оснащён блоком защиты от «переполюсовки» (обратной полярности), однако при подключении рециркулятора без использования адаптера прикуривателя строго соблюдайте полярность!
- 2.4 Адаптер прикуривателя имеет встроенный предо-

хранитель, защищающий кабель питания при штатном подключении. В случае подключения рециркулятора напрямую к бортовой сети, следует обеспечить защиту кабеля питания дополнительным предохранителем.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение провода электропитания может привести к неполадкам, в том числе оборудования автомобиля, которые не соответствуют условиям гарантии, а в случае отсутствия защитного предохранителя и к возможному возгоранию.

- 2.5 Используйте рециркулятор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в паспорте, является нарушением правил эксплуатации.
- 2.6 Запрещена эксплуатация рециркулятора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- 2.7 Соблюдайте рекомендации и правила работы с прибором. Рекомендуем придерживаться указаний Руководства «Использование ультрафиолетового бактерицидного излучения для обеззараживания воздуха и поверхностей в помещениях» РЗ.5.1904-04 МЗ РФ от 04.03.2004.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| 3.1 Производительность, номинал, м ³ /час | 15 |
|--|-----------------|
| 3.2 Напряжение питания, В | |
| 3.3 Максимальный ток потребления, А | |
| 3.4 Мощность ультрафиолетовой лампы, ВтВт | |
| 3.5 Количество ламп, шт | |
| 3.6 Тип цоколя лампы | |
| 3.7 Срок службы лампы, номинал, часов | |
| 3.8 Максимум УФ-излучения, в полосе, нм | |
| 3.9 Бактерицидный поток, Вт (после 100 часов работы) | |
| 3.10 Фильтр-элемент: класс фильтрации / | |
| материал / тип G2 / полиэстер / съёмны | ій (заменяемый) |
| 3.11 Тип установки прибора | внутрисалонный |
| 3.12 Режим работы | |
| 3.13 Длина кабеля питания, м | |
| 3.14 Габариты, мм, не более | 297x110x73 |
| 3.15 Масса, кг, не более | |

4. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

| 4.1 Рециркулятор ОВУ-21 «БРИЗ АВТО - 1», шт |
|---|
| |
| |
| 4.3 Запасной воздушный фильтр, шт |
| 4.4 Паспорт, шт |
| 4.5 Гарантийный талон, шт |
| 4.6 Упаковка, шт |

5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

5.1 Рециркулятор OBУ-21 «БРИЗ ABTO-1» представляет собой стационарный прибор, на корпусе которого расположены рокерный выключатель и разъём кабеля питания. Внутри корпуса находятся вентилятор, воздушный фильтр, блоки электроники и бактерицидная УФ-лампа. Панели корпуса имеют отверстия для прохода воздуха. Рециркулятор устанавливается на монтажную пластину, предназначенную для крепления к подголовнику с помощью ремней, а также к задней полке или другим конструктивным элементам автомобиля через монтажные отверстия.

- В связи с постоянным совершенствованием конструкции и технологии производства, в вашем экземпляре рециркулятора могут быть изменения, не отмеченные в настоящем паспорте и не ухудшающие параметры его работы.
- 5.2 Рециркулятор размещается горизонтально или вертикально, в зависимости от места установки и конструкции транспортного средства.
- 5.3 Не устанавливайте рециркулятор на ворсистые поверхности, способные перекрыть отверстия воздухозабора. Это может привести к изменению режимов работы вентилятора и снижению эффективности прибора.
- 5.4 Вентилятор обеспечивает забор воздуха через фильтр, протекание его внутри корпуса, где производится облучение бактерицидной УФ-С лампой, а затем выброс обеззараженного воздуха обратно в салон.
- 5.5 При включении прибора наблюдается лёгкое голубое свечение индикатора работы УФ-лампы и прорезей защитных решеток. Это нормальное явление, не представляющее угрозы здоровью.
- 5.6 При работе прибора, особенно первое время, возможно появление специфического запаха. Данный запах не является признаком неисправности.

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ РЕЦИРКУЛЯТОРА

- 6.1 Извлеките рециркулятор из упаковки. Убедитесь в отсутствии механических повреждений.
- 6.2 Для установки рециркулятора на подголовник ознакомьтесь с рисунком Р2.
- 6.2.1 Поднимите один из задних подголовников (1).
- 6.2.2 Установите монтажную пластину (2) рециркулятора на один из задних подголовников. Обратите внимание на правильное расположение ремней в пряжках (3).

- 6.2.3 Установите рециркулятор (4) на монтажную пластину и зафиксируйте его винтами (5).
- 6.2.4 Проложите любым удобным способом кабель питания до прикуривателя или другой точки подключения к бортовой сети.
- 6.2.5 Подключите штекер (7) кабеля питания в гнездо (6) на корпусе рециркулятора.
- 6.2.6 Подключите адаптер (9) в прикуриватель (8) или подключитесь непосредственно к проводке, используя предохранитель для защиты кабеля питания. Рекомендуем подключать прибор к точкам, питание с которых снимается при заглушенном двигателе.
- 6.2.7 Включите рециркулятор с помощью рокерного выключателя (10) на корпусе. Включится подсветка клавиши выключателя, индицирующая подачу питания на цепи прибора.
- 6.2.8 При включении в прорезях индикатора и защитных решеток появится легкое голубоватое свечение, являющееся признаком работы УФ-лампы.
- 6.3 Для установки рециркулятора на заднюю полку ознакомьтесь с рисунком P3.
- 6.3.1 Установите монтажную пластину (1) рециркулятора на заднюю полку (2) с помощью саморезов (3).
- 6.3.2 Установите рециркулятор (4) на монтажную пластину и зафиксируйте его винтами (5).
- 6.3.3 Проложите любым удобным способом кабель питания до прикуривателя или другой точки подключения к бортовой сети.
- 6.3.4 Подключите штекер (7) кабеля питания в гнездо (6) на корпусе рециркулятора.
- 6.3.5 Подключите адаптер (9) в прикуриватель (8) или подключитесь непосредственно к проводке, используя предохранитель для защиты кабеля питания. Рекомендуем подключать прибор к точкам, питание с которых снимается при заглушенном двигателе.
- 6.3.6 Включите рециркулятор с помощью рокерного выключателя (10) на корпусе. Включится подсветка клавиши выключателя, индицирующая подачу питания на цепи прибора.
- 6.3.7 При включении в прорезях индикатора и защитных решеток появится

легкое голубоватое свечение, являющееся признаком работы УФ-лампы. 6.4 Выключение прибора производится тем же рокерным выключателем.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: рекомендуем использовать рециркулятор всё время, пока в автомобиле находятся люди. Это обеспечивает дополнительную защиту от инфекций. Вместе с тем использование рециркулятора не заменяет использования лицевых медицинских масок и других средств защиты и обеззараживания.

7.ОБСЛУЖИВАНИЕ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

- 7.1 Наружные поверхности корпуса ОВУ-21 «БРИЗ АВТО-1» можно периодически обрабатывать 3% раствором перекиси водорода с добавлением 0,5% моющего средства. Допускается использование 1 % раствора хлорамина и спиртосодержащих дезинфицирующих средств. Для обработки следует использовать марлевый тампон, смоченный дезинфицирующим средством. Допускается обработка рециркулятора одновременно с дезинфекцией всего салона.
- 7.2 При наличии значительного количества пыли в воздухе со временем производительность очистителя воздуха может снижаться. Рекомендуется еженедельно проводить очистку и промывку воздушного фильтра. При этом, для удобства эксплуатации, на место снятого фильтра можно установить один из запасных.
- 7.3 Для обслуживания воздушного фильтра необходимо сделать следующее:
- 7.3.1 Ознакомьтесь с рисунком Р4
- 7.3.2 Отключите штекер кабеля питания от рециркулятора
- 7.3.3 Снимите рециркулятор с монтажной пластины
- 7.3.4 Ослабьте два крепёжных винта (1) крышки (2) отсека фильтра и откиньте её.
- 7.3.5 Извлеките воздушный фильтр (3).
- 7.3.6 Вложите один из запасных фильтров в держатель защитной решетки.
- 7.3.7 Установите крышку отсека фильтра в исходное положение и затяните крепёжные винты.

- 7.3.8 Установите рециркулятор на монтажную пластину и подключите штекер питания.
- 7.3.9 Почистите воздушный фильтр пылесосом и промойте его под сильной струёй воды.
- 7.3.10 Просушите воздушный фильтр, не используя нагревательные приборы.
- 7.3.11 Отложите промытый и просушенный фильтр для следующего обслуживания.
- 7.4 Ультрафиолетовая бактерицидная лампа, установленная в изделии, имеет номинальный срок службы 9000 часов. Это достаточно значительное время например при эксплуатации ежедневно по 8 часов, лампа проработает более трех лет. По достижении наработки в 9000 часов, лампу следует заменить. К сожалению, иногда лампа выходят из строя несколько раньше в этом случае её также следует заменить, чтобы сохранить эффективность работы очистителя воздуха.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Бактерицидные лампы являются расходным материалом, на них не распространяется гарантия и их следует заменять самостоятельно. Для замены используйте только безозоновые бактерицидные УФ-лампы с цоколем 2G7 мощностью 9Bт.

- 7.5 Для самостоятельной замены лампы при достижении наработки 9000 часов или в случае выхода её из строя, следует сделать следующее:
- 7.5.1 Отключите штекер кабеля питания от рециркулятора
- 7.5.2 Снимите рециркулятор с монтажной пластины
- 7.5.3 Отверните крепёжные винты верхней крышки корпуса
- 7.5.4 Снимите верхнюю крышку корпуса
- 7.5.5 На внутреннем шасси установлен патрон лампы, в который установлена бактерицидная лампа
- 7.5.6 Аккуратно выньте старую лампу и установите новую лампу.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Установку новой бактерицидной лампы следует производить в чистых хлопчатобумажных перчатках! В случае прикос-

новения к колбе лампы руками, следует протереть колбу тампоном, смоченным изопропиловым или этиловым спиртом.

- 7.5.7 Соберите рециркулятор в обратном порядке
- 7.5.8 Подключите штекер питания, затем включите прибор рокерным выключателем.
- 7.5.9 Убедитесь, что лампа включилась (появилось свечение индикатора работы на передней панели) и отсутствует специфический запах озона.
- 7.5.10 Если лампа не светится, то отключите прибор, откройте его как указано выше и убедитесь, что лампа вставлена в патрон до упора.
- 7.5.11 Если появился характерный запах озона, то немедленно выключите прибор и произведите замену лампы на безозоновую (как правило, специальная маркировка нанесена на лампу и на её упаковку).

8. УТИЛИЗАЦИЯ

- 8.1 Лампа, установленная в очистителе воздуха ОВУ-21 «БРИЗ АВТО 1», содержит ртуть. В связи с этим, лампа должны быть утилизирована в соответствии с местными (муниципальными, региональными) правилами утилизации опасных отходов.
- 8.2 Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

9. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 9.1 Рециркулятор может эксплуатироваться в интервале температур от $+5^{\circ}$ С до $+40^{\circ}$ С и предельном значении относительной влажности воздуха 60% при температуре 25° С. Концентрация взвешенных веществ в воздухе не должна превышать 0,3мг/м³ (0,15мг/м³ при концентрации диоксида кремния >70%).
- 9.2 Транспортировка и хранение должны осуществляться при температу-

рах от -60° С до $+45^{\circ}$ С и предельном значении относительной влажности воздуха 100% при температуре 25° С при условии защиты от солнечного излучения и атмосферных осадков.

10. СВЕДЕНИЯ О ПРИЁМКЕ

- 10.1 Рециркулятор ОВУ-21 «БРИЗ АВТО-1» соответствует ТУ 28.25.14-005-13760586-2020 и признан годным для эксплуатации.
- 10.2 Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям ТУ 28.25.14-005-13760586-2020 при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортировки.
- 10.2 ОВУ-21 «БРИЗ АВТО-1» соответствует ТР ТС 020/2011.

11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 11.1. Гарантийный срок хранения на складах торговых организаций 12 месяцев с даты подписания приёмопередаточных документов (товарно-транспортной накладной).
- 11.2. Гарантийный срок хранения в медицинских учреждениях, образовательных учреждениях и иных не торговых организациях 6 месяцев с даты продажи.
- 11.3. Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть. При отсутствии отметки торгующей организации гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Месяц и год изготовления изделия указаны в гарантийном талоне.
- 11.4. При прямой поставке в общественные/производственные/медицинские учреждения: гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию.
- 11.5. В случае приобретения изделия дистанционным методом, гарантийный срок исчисляется с даты получения посылки на почте, от курьера или в транспортной компании.
- 11.6. Гарантийный ремонт осуществляет исключительно завод-изготовитель. Постгарантийный ремонт может осуществляться квалифицированны-

- ми специалистами сервисных центров бытовой или медицинской техники. 11.7. Не принимаются претензии по изделиям, имеющим повреждения, отличные от естественных следов эксплуатации, в том числе возникшие в результате неквалифицированного ремонта.
- 11.8. Возвращаемый на завод-изготовитель рециркулятор должен сопровождаться письменной претензией (рекламацией) с подробным описанием неисправности.
- 11.9. Отправка на завод-изготовитель должна осуществляться в оригинальной упаковке, либо в упаковке, обеспечивающей сохранность изделия и его безопасную транспортировку любыми видами транспорта.
- 11.10. Выход из строя УФ-лампы не является гарантийным случаем. Лампа подлежит замене потребителем самостоятельно

Наименование и адрес местонахождения производителя:

000 «РЭМО-Технологии», 410033, Россия, Саратов, пр-т им. 50-лет Октября 101, литер ПЗ, офис 222.

Адрес местонахождения производства (осуществления деятельности):

410033, Россия, Саратов, пр-т им. 50-лет Октября 101, литер ПЗ.

Замечания по работе изделия, пожелания или предложения следует направлять по адресу: 410052, Россия, Саратов, а/я 500.

Тел.: 8(800) 775-07-94

(бесплатный звонок по всей территории России, Пн-Пт, с 08:00 до 17:00 по Москве), help@remo-zavod.ru, www.remo-zavod.ru

Наименование и адрес местонахождения производителя:

000 «РЭМО-Технологии», 410033, Россия, Саратов, пр-т им. 50-лет Октября 101, литер ПЗ, офис 222

Адрес местонахождения производства (осуществления деятельности):

410033, Россия, Саратов, пр-т им. 50-лет Октября 101, литер ПЗ Замечания по работе изделия, пожелания или предложения следует направлять по адресу:

410052, Россия, Саратов, а/я 500

Тел.: 8(800) 775-07-94 (бесплатный звонок по всей территории России, Пн-Пт, с 08:00 до 17:00 по Москве)

help@remo-zavod.ru, www.remo-zavod.ru











